Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	NCEB
CLUB 2	MJ Biel-Bienne	NCEB

Lieu / Ort Location / Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	10.09.2021
Start / Beginn Début / Inizio	19:45	End / Ende Fin / Fine	21:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT52		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221446	TRINCHAN Ludovic	
Official scorer Marqueur	219968	COUCET Mathilde	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	209139	STUDER Matthieu	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	10	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	25	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	MARCHAND Nolan				217135
70	A	CHUARD Hugo				219349
31	G	THEVOZ Simon	X	X	X	214177
	G					
22		TRINCHAN Mathieu				216357
50		SCHORNOZ Zachary				217567
41		LINIGER Fabian				220068
15		BALLAMAN Samuel				214215
77		BERNARD Marilyn				218323
96		STÄHLIN Théo				218210
89		RUFFIEUX Nathan				220098
38		CARREL Soraya				219035
99		CHASSOT Esteban				218153

COACH	Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SIMONET Kylian		210048

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:09	22	21	1	49:54	99	22	21
06:21	15	70	2	52:24	89		22
07:08	70	15	3	53:48	50	70	23
08:17	99	70	4	57:25	50	22	24
09:24	15	22	5	59:55	99		25
10:03	50		6				
12:06	41	21	7				
12:55	41	70	8				
15:12	70	50	9				
22:06	50	22	10				
28:46	96	70	11				
29:30	77	50	12				
29:55	41		13				
33:41	22	99	14				
38:21	21	70	15				
42:33	22	15	16				
46:32	99	41	17				
47:20	22	99	18				
47:46	41		19				
49:07	41	70	20	TOTAL			25
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
37:21	99	2	39:21	D
43:50	99	2	45:50	K1
TOTAL			4 min	

2 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
2	A	MICHAUD Aurore				216071
1	G	FELBER-HIRT Floyd	X	X		220083
86	G	MICHAUD Amandine			X	221234
22		OBERLI Joël-Noah				215526
24		GISIGER Chris				219771
54		RÖTHLISBERGER Tim				221125
44		SONDEREGGER Jelena				221067
58		PERRENOUD Solène				221602
23		RAMSEYER Jérémy				219731
78		ROTEN Nathan				220445

COACH	Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROTEN Michaël		204145

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:49	23		1				
32:33	22	23	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:01	54	2	12:06	I
41:47	2	2	42:33	C1
46:09	2	2	46:32	B2
53:25	23	2	53:48	E
TOTAL			8 min	